

Wo haben Sie denn Ihr Auto geparkt?

أين أوقفت سيارتك ؟

نظرة

ينبغي معرفة ما يلي :

١ . ملخص تركيب الجملة الرئيسية

حالة الرفع **Nom** / المبتدأ . حالة النصب الأولى **Akk-E** حالة النصب الثانية **Dat-E**

(آ) الفعل في المنزلة الثانية .

في الجمل الخبرية يقع الفعل في المنزلة الثانية ويكون المبتدأ (حالة الرفع) في المنزلة الأولى (الحالة القواعدية) = E

	Verb	
Mein Auto	ist	weg.

وكذلك الحال في الجمل الاستفهامية المنضممة لأدوات الاستفهام يقع الفعل في المنزلة الثانية. ولكن حالة الرفع (المبتدأ) تأتي بعد الفعل في هذه الجمل الاستفهامية .

	Verb	حالة النصب	حالة الرفع
Warum	sagen	Sie	das?
Wie	bekomme	ich	mein Auto jetzt wieder?

تأتي حالة الرفع أيضاً بعد الفعل عقب بعض الكلمات المعينة مثل **natürlich**, **schließlich** أو عقب التوكيد على بعض مقاطع الجملة. ويظل الفعل في المنزلة الثانية .

	Verb	حالة الرفع	
Natürlich	bin	ich	ganz sicher.
Schließlich	bin	ich	ja nicht blind.
Das glaube		ich	nicht.

(ب) الفعل في المنزلة الأولى

في الجمل الاستفهامية التي لا يصحبها أدوات استفهام يقع الفعل في المنزلة الأولى من الجملة. وكذلك الحال في الجمل الطلبية (صيغة الأمر) يقع الفعل في المنزلة الأولى من الجملة.

Verb	حالة الرفع	
Sind	Sie	ganz sicher?
Überlegen	Sie	mal!

(ج) حاضن الجملة / توابع الفعل

- ٠ ١ في الأفعال القابلة للانفصال (أفعال مع توابعها) ينتقل تابع الفعل في صيغة الحاضر إلى نهاية الجملة
- ٠ ٢ في الماضي المباشر (Perfekt) يقع مكمله " Partizip II " في نهاية الجملة .
- ٠ ٣ في الجمل التي يصحبها أفعال كيفية مساعدة يقع الفعل الثاني في نهاية الجملة.

	Verb ₁		تابع الفعل / Verb ₂
1.Ich	hole	meine Frau	ab.
2.Ich	habe	meine Frau	abgeholt.
3.Ich	möchte	meine Frau	abholen.

(د) الأفعال المتعدية إلى مفعولين **Dativ** و **Akk**

- ٠ ١ يأتي المفعولان بطبيعة الحال بعد الفعل إلا إذا كانت حالة النصب مؤكدة باللفظ فإنها تأتي في نهاية الجملة وينطبق هذا على حالة النصب الثانية (**Akk**) فهي التي تأتي غالباً في نهاية الجملة : **Das glaube ich.**
- ٠ ٢ إذا كان المفعولان اسمين يأتي أولاً حالة الـ (**Dativ**) ويليهما حالة الـ (**Akk**)
- ٠ ٣ إذا كان أحد المفعولين ضميراً والآخر اسماً يأتي الضمير قبل الاسم
- ٠ ٤ إذا كان المفعولان ضميرين تقع حالة الـ (**Akk**) قبل حالة الـ (**Dativ**)

مبتدأ	فعل	مفعول به غير مباشر	مفعول به مباشر
2.Er	zeigt	dem Mann	das Halteverbot.
3.Er	zeigt	ihm	das Halteverbot.

مبتدأ	فعل	مفعول به مباشر	مفعول به غير مباشر
3.Er	zeigt	es	ihm.

٢ . صيغ فعل الـ **Partizip II** غير المنتظم .

gehen – gegangen

استعمالات لغوية من الحوارات

sicher sein: Natürlich bin ich ganz sicher.
nicht blind sein: Schließlich bin ich ja nicht blind.
nicht wahr sein dürfen: Das darf ja nicht wahr sein.
Nur ganz kurz.
Nein, nicht gleich.
etwas nicht gleich sagen: Warum haben Sie das nicht gleich gesagt?

ضيف منزعج من ضيوف الفندق لأنه اكتشف أن سيارته لم تعد في مكانها الذي أوقفها فيه

(Hotelgast = ضيف الفندق)

Hotelgast: Mein Auto ist weg!
Andreas: Ihr Auto ist weg? Sind Sie ganz sicher?
Hotelgast: Natürlich! Natürlich bin ich ganz sicher! Schließlich bin ich ja nicht blind!
Andreas: Überlegen Sie mal: Wo haben Sie denn geparkt?
Hotelgast: In der Bismarckstraße. Gleich um die Ecke.
Andreas: Oh, da ist Halteverbot.
Hotelgast: Was? Das glaube ich nicht. Ich habe kein Schild gesehen.
Andreas: Ich kann es Ihnen zeigen.
Hotelgast: Ja, bitte – das möchte ich sehen.
ضيف الفندق
Andreas: Hier – sehen Sie: Halteverbot von 15 00-18 00 Uhr.
Das darf ja nicht wahr sein!

كان ضيف الفندق قد أوقف سيارته في شارع يزدهم بالسير. ولذلك يعتقد أندرياس بأن سيارته هذه قد سحبت ويحدث ذلك غالباً للسيارات الواقفة التي تعرقل حركة السير.

Andreas: Wie lange haben Sie denn da geparkt?
Hotelgast: Nur ganz kurz. – Na ja, ich habe meine Frau abgeholt, geparkt und ihre Sachen ins Hotelzimmer getragen.

Andreas: Und dann sind Sie gleich wieder zu Ihrem Auto gegangen?
 Hotelgast: Nein, nicht gleich.
 Andreas: Wie lange waren Sie denn in Ihrem Zimmer?
 Hotelgast: Sind Sie von der Polizei, oder was ist jetzt los?
 Andreas: Nein, natürlich nicht. Aber – man hat Ihr Auto vermutlich abgeschleppt.
 Hotelgast: Und wie bekomme ich mein Auto jetzt wieder?
 Andreas: Da müssen Sie dann wirklich die Polizei anrufen.
 Hotelgast: Warum haben Sie das nicht gleich gesagt?
 Andreas : Was?
 Hotelgast: Das mit dem Halteverbot! Das nenne ich Hotelservice...

مفردات واستعمالات لغوية

Sind Sie ganz sicher?	هل أنت متأكدٌ تماماً
sicher sein	متأكد
schließlich	أخيراً
blind	أعمى
parken	بوقف السيارة
gleich um die Ecke	تماماً عند الزاوية
das Halteverbot	منوع الوقوف
das Schild	اللوحه (الشارة)
Das darf ja nicht wahr sein!	هذا مستحيل . هذا غير صحيح
wahr	صحيح ، حقيقي ، حقيقة
nur ganz kurz	لمهلة قصيرة فقط
kurz	قصير
das Hotelzimmer	حجرة الفندق
tragen	يحمل
Nein, nicht gleich.	كلا ، ليس سواءً
Sind Sie von der Polizei?	هل أنت من الشرطة ؟
vermutlich	أغلب الظن
abschleppen	يسحب . يجر
wiederbekommen	يرجع إليه . يناله ثانيةً
etwas gleich sagen	يقول الشيء نفسه
Das nenne ich Hotelservice!	هذا ما أدعوه خدمة الفندق
der Hotelservice	خدمة الفندق

1 اكتب الجمل التالية في صيغتها الصحيحة التي يجب أن تكتب بها

1. weg Auto ist mein
2. sicher Sie ganz sind ?
3. bin ja ich blind schließlich nicht
4. mal Sie überlegen !
5. die geparkt um ich Ecke habe gleich
6. nicht glaube das ich
7. ich Schild kann das zeigen Ihnen
- 8 zeigen Ihnen ich kann
9. möchte sehen ich das
10. nicht sein ja darf wahr das
11. denn geparkt lange wie haben da Sie ?
12. meine Frau und abgeholt ich ihre Sachen
Hotelzimmerins getragen habe
13. zu Auto sind gleich Sie Ihrem gegangen ?
14. waren wie Sie Zimmer lange in Ihrem ?
15. Auto abgeschleppt vermutlich hat Ihr man
16. mein bekomme wieder Auto ich wie ?
17. Sie anrufen Polizei da müssen die
18. das gesagt gleich Sie nicht haben warum ?

٢ اكتب الجمل الواردة في التمرين (١) في تسلسلٍ آخر : مؤكداً أحد أجزاء الجملة بوضعه في بداية الجملة .

3. Schließlich bin ich ja nicht blind.
5. _____
6. _____
7. _____
9. _____
15. _____

٣ كيف تصوغ الجمل التالية في صيغة الماضي المباشر؟

1. Wo parken Sie ?
2. Ich sehe kein Schild.
3. Wie lange parken Sie da?
4. Ich hole meine Frau ab und trage ihre Sachen ins Hotelzimmer.
5. Gehen Sie gleich wieder zu Ihrem Auto?
6. Vermutlich schleppt man Ihr Auto ab.
7. Warum sagen Sie das nicht gleich?

٤ صغ جملاً تتضمن معنى الظن مستعملاً الكلمات التالية .
vermutlich, vielleicht, ich glaube:

Beispiel

Ich komme heute abend. Vermutlich komme ich heute abend.